

B.6.3. Für das Jahr 2017 beträgt die Abgabe für eine A-Lizenz 21.593 Euro, für eine A+-Lizenz ebenfalls 21.593 Euro, für eine B-Lizenz 10.796 Euro und für eine B+-Lizenz ebenfalls 10.796 Euro. Darüber hinaus beträgt die Abgabe für die Inhaber einer A-Lizenz, die automatische Apparate betreiben, 698 Euro pro Apparat mit einer Mindestsumme von 20.997 Euro.

B.6.4. Wie in B.3.3 ausgeführt wurde, hat eine Abgabe einen rein kompensatorischen Charakter, sodass zwischen dem Selbstkostenpreis oder dem Wert der erbrachten Dienstleistung und dem Betrag, den der Beitragspflichtige schuldet, ein angemessenes Verhältnis bestehen muss. Wenn der Betrag der Abgabe für eine bestimmte Kategorie von Beitragspflichtigen höher ist, muss dieser höhere Betrag durch eine umfangreichere Dienstleistung gegenüber dieser Kategorie gerechtfertigt sein.

B.6.5. Spielbanken bieten neben automatischen Spielen auch Tischspiele an. In AutomatenSpielhallen sind nur automatische Spiele erlaubt. Es kann billigerweise angenommen werden, dass die Aufgabe der Kommission für Glücksspiele, nämlich in Bezug auf die Aufsicht über die Anwendung und Einhaltung der betreffenden Rechtsvorschriften, einen größeren Einsatz von Mitteln und Personal bei Glücksspieleinrichtungen der Klasse I als bei Glücksspieleinrichtungen der Klasse II erfordert. Der höhere Abgabebetrag für eine A-Lizenz gegenüber dem Abgabebetrag für eine B-Lizenz ist angesichts der Art und der Vielfalt der in Spielbanken angebotenen Glücksspiele nicht sachlich ungerechtfertigt.

Spielbanken betreiben in der Regel eine beträchtlich höhere Anzahl an Apparaten als AutomatenSpielhallen, die nur eine begrenzte Anzahl an Apparaten anbieten dürfen. Auch die zusätzliche Abgabe pro Apparat ist folglich angesichts des größeren Umfangs von Spielbanken sachlich gerechtfertigt.

Es gibt jedoch keinerlei Anhaltspunkte, dass die Kommission für Glücksspiele in Bezug auf die A+- und B+-Zusatzlizenzen, die für das Betreiben von Online-Glücksspielen erforderlich sind, eine umfangreichere Dienstleistung gegenüber Spielbanken als AutomatenSpielhallen erbringt. Der unterschiedliche Abgabebetrag für diese Lizenzen ist folglich nicht sachlich gerechtfertigt.

Der Klagegrund ist in diesem Maße begründet.

B.6.6. Der Gerichtshof erklärt Artikel 1 § 1 des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2016 in der Fassung seiner Bestätigung durch das Gesetz vom 21. Juli 2017 für nichtig, sofern der Abgabebetrag für eine A+-Lizenz (21.593 Euro) den Abgabebetrag für eine B+-Lizenz (10.796 Euro) überschreitet.

Unter Berücksichtigung der beträchtlichen Überschüsse im Fonds der Kommission für Glücksspiele gibt es keinen Anlass, die Folgen der für nichtig erklärten Bestimmung aufrechtzuerhalten.

In Bezug auf die Dienstleistungsfreiheit

B.7.1. Mit ihrem dritten Klagegrund machen die klagenden Parteien in der Rechtssache Nr. 6840 geltend, dass der Beitrag zu den Kosten der Kommission für Glücksspiele die Dienstleistungsfreiheit im Sinne von Artikel 56 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) beeinträchtigt.

B.7.2. Der Gerichtshof ist nicht befugt, über einen Verstoß gegen Artikel 56 AEUV, gesondert betrachtet, zu befinden.

B.7.3. Der Klagegrund ist nicht zulässig. Der Gerichtshof muss dem Gerichtshof der Europäischen Union daher auch keine Vorabentscheidungsfrage vorlegen.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

- erklärt Artikel 1 § 1 des königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2016 « über den von den Inhabern der Lizenzen der Klassen A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 und G2 für das Kalenderjahr 2017 zu entrichtenden Beitrag zu den Kosten für Betrieb, Personal und Einrichtung der Kommission für Glücksspiele », bestätigt durch das Gesetz vom 21. Juli 2017, für nichtig, sofern der Abgabebetrag für eine A+-Lizenz den Abgabebetrag für eine B+-Lizenz überschreitet;

- weist die Klagen im Übrigen zurück.

Erlassen in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 23. Mai 2019.

Der Kanzler
P.-Y. Dutilleux

Der Präsident
A. Alen

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2019/13428]

6 JUN 2019. — Loi modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans la rubrique XXXIV du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, le 4^e, abrogé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, est rétabli dans la rédaction suivante :

"4. La stérilisation des chats par un médecin vétérinaire au sens de l'article 1^{er} de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire."

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2019/13428]

6 JUNI 2019. — Wet tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In rubriek XXXIV van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, wordt de bepaling onder 4^e, opgeheven bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, hersteld als volgt :

"4. De sterilisatie van katten door een dierenarts in de zin van artikel 1 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde."

Art. 3. L'entrée en vigueur de la présente loi est conditionnée à l'accord de l'Union européenne sur une modification de l'annexe III de la directive TVA 2006/112/CE en ce qui concerne le service visé à l'article 2.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
A. DE CROO

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents : K54-3711

Compte rendu intégral : 24 et 25 avril 2019

Art. 3. De inwerkingtreding van deze wet is onderworpen aan de instemming van de Europese Unie met een wijziging van bijlage III van de btw-Richtlijn 2006/112/EG aangaande de in artikel 2 beoogde dienst.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 juni 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
A. DE CROO

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)

Stukken : K54-3711

Integraal verslag: 24 en 25 april 2019

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2019/13320]

18 FEVRIER 2018. — Arrêté royal modifiant et complétant l'AR/CIR 92 en exécution de l'article 470/2 du Code des impôts sur les revenus 1992. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 18 février 2018 modifiant et complétant l'AR/CIR 92 en exécution de l'article 470/2 du Code des impôts sur les revenus 1992 (*Moniteur belge* du 26 février 2018).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2019/13320]

18 FEBRUARI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging en aanvulling van het KB/WIB 92 in uitvoering van artikel 470/2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 18 februari 2018 tot wijziging en aanvulling van het KB/WIB 92 in uitvoering van artikel 470/2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (*Belgisch Staatsblad* van 26 februari 2018).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C - 2019/13320]

18. FEBRUAR 2018 — Königlicher Erlass zur Abänderung und Ergänzung des KE/ESTGB 92 in Ausführung von Artikel 470/2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 18. Februar 2018 zur Abänderung und Ergänzung des KE/ESTGB 92 in Ausführung von Artikel 470/2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

18. FEBRUAR 2018 — Königlicher Erlass zur Abänderung und Ergänzung des KE/ESTGB 92 in Ausführung von Artikel 470/2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

als Antwort auf das Ersuchen der Gemeinden und des Hohen Rates für Finanzen wurde durch das Gesetz vom 31. Juli 2017 zur Einführung eines ständigen Systems der Vorschüsse auf das Aufkommen der Gemeindezuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen (*Belgisches Staatsblatt* vom 11. August 2017, deutsche Übersetzung *Belgisches Staatsblatt* vom 15. Mai 2018) das System der tatsächlichen und schwankenden Zuweisungen durch ein gemischtes System ersetzt, das ständige Vorschüsse während eines Zeitraums von acht Monaten, die 80 % der voraussichtlichen Einnahmen eines Steuerjahres darstellen, mit tatsächlichen Zuweisungen für die Monate Juni, Juli und August kombiniert, um den Gemeinden stabile und vorhersehbare flüssige Mittel zu gewährleisten. Im Monat Mai erfolgt die Zahlung des Saldos, wenn er positiv ist. Diesen Saldo erhält man durch Abzug der den Gemeinden in demselben Zeitraum gewährten Vorschüsse und der in Artikel 470 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Verwaltungskosten von den für Rechnung der Gemeinden eingenommenen Nettoeinnahmen abzüglich der Nachlasse.

Im Rahmen dieses neuen Systems muss die Verwaltung den Gemeinden einerseits Veranschlagungen des Aufkommens der Gemeindezuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen mitteilen, sodass sie ihren Haushaltsplan aufstellen und somit auch ihre globalen Einnahmen, ihre Ausgaben und Investitionen voraussehen können. Diese Veranschlagung wird im Laufe des Kalenderjahres vor dem betreffenden Haushaltsjahr mitgeteilt. Wenn die ursprüngliche Veranschlagung erheblich von den Nettoeinnahmen abweicht, kann eine zweite Veranschlagung mitgeteilt werden. Die voraussichtlichen Einnahmen werden im Laufe des letzten Quartals des Kalenderjahres, das dem laufenden Haushaltsjahr entspricht, mitgeteilt.